



Lingua-World®

for world-wide communication

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Haben Sie noch ... | Apakah masih ada ... |
| ... ein Einzelzimmer? | ... kamar untuk satu orang? |
| ... ein Doppelzimmer? | ... kamar untuk dua orang? |

| | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Wie teuer ist ein Zimmer mit ... | Berapa harga kamar termasuk ... |
| ... Frühstück? | ... sarapan? |
| ... Halbpension? | ... makan pagi dan malam? |

Krankheit – Sakit

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Ich brauche einen Arzt. | Saya butuh seorang dokter. |
| Ich habe ... | Saya ... |
| ... Kopfschmerzen. | ... sakit kepala |
| ... Durchfall. | ... sakit menceret |
| ... Zahnschmerzen. | ... sakit gigi |

Zahlen – Angka-angka

| | | |
|---|--------|----------|
| 1 | eins | satu |
| 2 | zwei | dua |
| 3 | drei | tiga |
| 4 | vier | empat |
| 5 | fünf | lima |
| 6 | sechs | enam |
| 7 | sieben | tujuh |
| 8 | acht | delapan |
| 9 | neun | sembilan |

| | | |
|----|----------|---------------|
| 10 | zehn | sepuluh |
| 11 | elf | sebelas |
| 12 | zwölf | duabelas |
| 13 | dreizehn | tigabelas |
| 14 | vierzehn | empatbelas |
| 15 | fünfzehn | limabelas |
| 16 | sechzehn | enambelas |
| 17 | siebzehn | tjuhbelas |
| 18 | achtzehn | delapanbelas |
| 19 | neunzehn | sembilanbelas |

| | | |
|----|---------|---------------|
| 20 | zwanzig | duapuluh |
| 30 | dreißig | tigapuluh |
| 40 | vierzig | empatpuluh |
| 50 | fünfzig | limapuluh |
| 60 | sechzig | enampuluh |
| 70 | siebzig | tjuhpuhuluh |
| 80 | achtzig | delapanpuluh |
| 90 | neunzig | sembilanpuluh |

| | | |
|------|-------------|------------|
| 100 | hundert | seratus |
| 200 | zweihundert | duaratus |
| 300 | dreihundert | tigaratus |
| 400 | vierhundert | empatratus |
| 500 | fünfhundert | limaratus |
| 1000 | tausend | seribu |

| | | |
|-----|-------------|------------|
| 1/2 | ein halb | setengah |
| 1/4 | ein Viertel | seperempat |
| 1/3 | ein Drittel | sepertiga |

Minisprachführer

Deutsch – Indonesisch

Alltägliches – Sehari-hari

| | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Ja / Nein | Ya / tidak |
| Vielleicht | Mungkin |
| Danke | Terima kasih |
| Bitte | Tolong |
| Vielen Dank | Terima kasih banyak |
| Gern geschehen | Sama-sama |
| Einverstanden / In Ordnung und | Setuju / beres dan |
| Wie bitte? | Bagaimana? |
| Entschuldigung | Maaf |
| Ich verstehe Sie / dich nicht | Saya (tidak) mengerti anda / kamu |
| Ich spreche nur wenig... | Saya hanya berbicara sedikit ... |
| Sagen Sie es bitte noch einmal | Tolong diulangkan sekali lagi |
| Ich möchte... | Saya mau ... |
| Haben Sie ...? | Ada ... ? |
| Das gefällt mir (nicht). | Saya (tidak) suka ini |
| Wieviel kostet es? | Berapa harganya? |
| Wie spät ist es? | Jam berapa? |
| Können Sie mir bitte helfen? | Tolong, bisakah anda membantu saya? |
| Wer, was, welcher | Siapa, apa, yang mana |
| Heute / morgen / gestern | Hari ini / besok / kemarin |
| links / rechts / geradeaus | kiri / kanan / lurus |
| nah / weit | dekat / jauh |
| Wie weit ist das? | Itu berapa jauh? |

Kontakt – Bertemu

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Hallo! | Hallo! |
| Guten Morgen! | Selamat pagi! |
| Guten Tag! | Selamat siang / sore! |
| Tschüss! | Daa! |
| Auf Wiedersehen! | Sampai jumpa lagi! |
| Ich heiße... / mein Name ist | Nama saya ... |
| Wie heißen / heißt Sie / du? | Siapa namanya / namamu? |
| Ich komme aus... | Saya berasal dari ... |

Wie geht es Ihnen / dir? Apa kabar?

Notfall – Darurat

| | |
|---|---|
| Hilfe! | Tolong! |
| Überfall! | Perampokan! |
| Vorsicht! | Hati-hati! |
| Achtung! | Hati-hati! |
| Rufen Sie bitte schnell... | Tolong memanggil secepatnya ... |
| ... einen Krankenwagen. | ... ambulanse |
| ... die Polizei. | ... polisi |
| ... die Feuerwehr. | ... pemadam kebakaran. |
| Ich bin überfallen worden. | Saya dirampok |
| Wo ist das nächste Polizeirevier? | Di mana pos polisi yang terdekat? |
| Wo kann ich telefonieren? | Di mana saya bisa menelpon? |
| Wie lautet Ihr Name und Ihre Anschrift? | Siapa nama anda dan dimana alamat anda? |
| Ich habe eine Panne. | Mobil / sepeda motor / sepeda saya mogok. |
| Wo ist eine Werkstatt? | Di mana ada bengkel? |
| Haben Sie einen Wagenheber? | Maaf, ada dongkrak? |
| Können Sie mich abschleppen? | Bisakah anda menderek mobil saya? |

Orientierung & Einkauf – Cari jalan dan berbelanja

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| Bitte, wo ist...? | Maaf, di mana ... ? |
| ... der Bahnhof | ... stasiun kereta api |
| ... die U-Bahn | ... kereta di bawah tanah |
| ... der Flughafen | ... bandara |
| Zum Hotel... | Ke Hotel ... |
| Wo finde ich...? | Di mana ada ... ? |
| ... einen Supermarkt | ... supermarket |
| ... eine Apotheke | ... apotik |
| ... eine Bäckerei | ... toko roti |
| ... einen Markt | ... pasar |
| ... ein Einkaufszentrum | ... mall (englisch) |
| ... eine Post | ... kantor pos? |
| ... eine Bank | ... bank |

... eine Wechselstube ... money changer (englisch)
 ... eine Werkstatt ... bengkel

| | |
|---|--------------------------------------|
| Gibt es das in einer anderen Größe / Farbe? | Ada ini, tetapi lain ukuran / warna? |
| Wie viel kostet das? | Ini, berapa harganya? |
| Das ist zu teuer | Terlalu mahal |
| Ich möchte ... mieten | Saya mau menyewa ... |
| ... ein Auto | ... mobil |
| ... ein Fahrrad | ... sepeda |
| ... ein Motorrad | ... sepeda motor |
| ... ein Boot | ... prahu |
| Wo ist die nächste Tankstelle? | Di mana pompa bensin yang terdekat? |
| Ich brauche eine Briefmarke. | Saya butuh prangko. |
| Für eine Postkarte. | Untuk kartu pos. |
| Für einen Brief. | Untuk surat. |

Essen – Makan

| | |
|--|---|
| Gibt es in der Nähe ein gutes / günstiges Restaurant? | Apakah dekat dari sini ada restoran yang bagus / tidak mahal? |
| Reservieren Sie uns bitte einen Tisch für... Personen für heute Abend. | Saya mau memesan meja untuk ... orang untuk nanti malam. |
| Die Speisekarte, bitte. | Saya minta pendaftaran menu. |
| Ich möchte bitte bezahlen. | Saya ingin membayar. |
| Es hat sehr gut geschmeckt. | Enak sekali |
| Wo finde ich die Toiletten? | Di mana ada kamar kecil? |

Übernachten – Menginap

| | |
|---|--|
| Kennen Sie ein gutes / günstiges Hotel? | Apakah anda tahu suatu Hotel yang bagus / tidak mahal? |
| Ich suche ein Zimmer. | Saya mencari kamar |
| Ich habe ein Zimmer reserviert. | Saya sudah memesan kamar |
| Was kostet es für... | Berapa harganya untuk ... |
| ... eine Nacht? | ... satu malam? |
| ... eine Woche? | ... satu minggu? |